

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1977-1978**

28 JUNI 1978

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het
Zetelakkoord tussen België en de Afrikaanse
Aardnootraad, ondertekend te Brussel op
18 mei 1976**

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VERHAEGEN**

De Afrikaanse Aardnootraad is een intergouvernementele organisatie die op het ogenblik bestaat uit Senegal, Nigeria, Niger, Zambia, Mali en Soedan.

De Raad heeft besloten zijn Geneefs Bureau naar Brussel over te plaatsen om dichterbij de Europese Gemeenschappen te zetelen.

Het Zetelakkoord is nagenoeg een getrouwe afspiegeling van het Akkoord dat op 21 februari 1967 tussen België en het Internationaal Katoeninstituut tot stand is gekomen. Alleen artikel 14 van dit Akkoord is hier komen te vervallen.

De artikelen 2 tot 7 betreffen de voorrechten en immuniteiten van de Raad, zijnde :

- Vrijwaring tegen beslag en opeising;
- Onschendbaarheid van het archief en vrij verkeer voor officiële doeleinden;
- Fiskale vrijstellingen.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :
Vaste leden : de heren Robert Vandekerckhove, voorzitter, André, Bertrand, Boey, Croux, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Lahaye, Perin, Radoux, Storme, van de Put, Van der Elst, Vandewiele en Verhaegen, verslaggever.

R. A 11144

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
396 (1977-1978) N° 1.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1977-1978**

28 JUIN 1978

**Projet de loi portant approbation de l'Accord de
siège entre la Belgique et le Conseil africain
de l'Arachide, signé à Bruxelles le 18 mai 1976**

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
PAR M. VERHAEGEN**

Le Conseil africain de l'Arachide est une organisation intergouvernementale qui groupe actuellement le Sénégal, le Nigéria, le Niger, la Zambie, le Mali et le Soudan.

Ce Conseil a décidé de transférer son bureau de Genève à Bruxelles afin de se rapprocher des Communautés européennes.

L'accord de siège reproduit pratiquement celui qui a été conclu le 21 février 1967 entre la Belgique et l'Institut international du coton, à l'exception de l'article 14 de ce dernier.

Les articles 2 à 7 établissent les privilèges et immunités du Conseil, à savoir :

- Garanties contre les saisies et réquisitions;
- Inviolabilité des archives et liberté des communications officielles;
- Exonérations dans le domaine fiscal.

Ont participé aux travaux de la Commission :
Membres effectifs : MM. Robert Vandekerckhove, président; André, Bertrand, Boey, Croux, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Lahaye, Perin, Radoux, Storme, van de Put, Van der Elst, Vandewiele et Verhaegen, rapporteur.

R. A 11144

Voir :

Document du Sénat :
396 (1977-1978) N° 1.

De artikelen 8 tot 13 behelzen bepalingen met betrekking tot de status van de vertegenwoordigers der Lid-Staten, van de directeur en de personeelsleden.

Wat de directeur betreft, weze gezegd dat zijn status, ook al is dit er een van een diplomatiek ambtenaar, toch aanzienlijk is beperkt, zoals verder zal blijken.

De immuniteit van rechtsmacht van de vertegenwoordigers der Lid-Staten en van het personeel is beperkt tot de handelingen die zij uit hoofde van hun ambt verrichten.

Het enige wezenlijke voorrecht van dit personeel bestaat in de mogelijkheid te kiezen voor het stelsel van sociale zekerheid van hun land van herkomst.

In de artikelen 14 tot 18 worden de volgende beperkingen op de door dit Akkoord ingestelde voorrechten aangegeven :

— België is er niet toe gehouden de voorrechten toe te kennen aan eigen onderdanen of aan personen die in België duurzaam verblijf houden;

— De immuniteit van rechtsmacht geldt niet, ook niet voor de directeur, ten aanzien van inbreuken op de voorschriften op het verkeer met autovoertuigen, door autovoertuigen veroorzaakte schade of overeenkomsten waarbij de Raad geen partij is;

— De Raad heeft de plicht, voor zover zijn activiteit er niet door wordt belemmerd, de voorrechten en immuniteiten op te heffen, mochten deze de rechtsbedeling in de weg staan.

Artikel 19 voorziet in een scheidsrechterlijke procedure in geval van een geschil omtrent de uitlegging van de bepalingen van dit Akkoord.

De slotbepalingen in artikel 20 gaan over de inwerking-treding en de opzegging van het Akkoord.

**

Het ontwerp van wet houdende goedkeuring van het akkoord werd eenparig aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 8 juni 1978.

Uw Commissie heeft het bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden aangenomen.

Dit verslag is met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VERHAEGEN.

De Voorzitter,
Robert VANDEKERCKHOVE.

Les articles 8 à 13 contiennent les dispositions relatives au statut des représentants des Etats membres, du directeur exécutif et des membres du personnel.

Au sujet du directeur exécutif, il importe de noter que si le statut d'agent diplomatique lui est reconnu, ce statut est toutefois fortement limité comme dit ci-dessous.

Quant à l'immunité de juridiction des représentants des Etats membres et du personnel, elle est limitée aux actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions.

Pour le surplus, les seuls avantages essentiels consistent dans la faculté pour ce personnel d'opter pour le régime de sécurité sociale du pays d'origine.

Les articles 14 à 18 énumèrent les restrictions aux avantages prévus au présent Accord, à savoir :

— La faculté pour la Belgique d'exclure des avantages ses ressortissants et les résidents permanents en Belgique;

— L'exclusion, même pour le directeur exécutif, du champ d'application de l'immunité de juridiction, des cas d'infraction et de dommages en matière de circulation automobile de même que des contrats auxquels le Conseil n'est pas partie;

— L'obligation, pour le Conseil, de renoncer aux privilèges et immunités si ceux-ci devaient empêcher l'administration de la justice et pour autant que l'activité du Conseil n'en soit pas entravée.

L'article 19 prévoit une procédure d'arbitrage en cas de différend sur l'interprétation des clauses de l'Accord.

L'article 20 contient les dispositions finales ayant trait à la mise en vigueur et à la dénonciation de l'Accord.

**

Le projet de loi portant approbation de l'Accord a été adopté à l'unanimité par la Chambre des Représentants en sa séance publique du 8 juin 1978.

Votre Commission l'a adopté à l'unanimité de 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
J. VERHAEGEN.

Le Président,
Robert VANDEKERCKHOVE.